

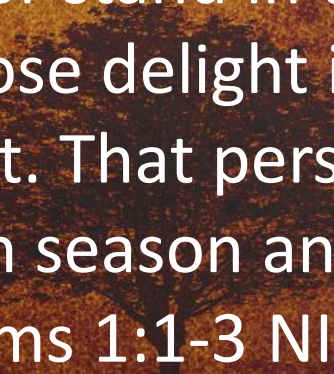
2020年は、どういう年にな
って欲しいですか
What kind of year
do you want 2020 to be?



1なんと幸いでしょう。悪者のたくらみに耳を貸したり、
罪人といっしょになって神のことをさげすんだりしない人は。
2その人は、主がお望みになることを何でも喜んで行い、
いつも、主の教えを思い巡らしては、もっと主のみそばを歩もうと考えます。
3その人は、川のほとりに植えられた、季節が来ると甘い実をつける木のよう
です。その葉は決して枯れず、その人のすることは、みな栄えます。

詩篇1:1-3

“Blessed is the one who does not walk in step with the wicked or stand in the way that sinners take or sit in the company of mockers, but whose delight is in the law of the Lord, and who meditates on his law day and night. That person is like a tree planted by streams of water, which yields its fruit in season and whose leaf does not wither— whatever they do prospers.” Psalms 1:1-3 NIV



6土が浅いため、根から十分養分を取ることができず、強い日差しの中で、すぐに枯れてしまいました。

マルコ4:6

“But when the sun came up, the plants were scorched, and they withered because they had no root.” Mark 4:6 NIV



ところが、そんな地に落ちた種は、根を深くおろすことができません。だから、初めのうちこそうまくいっても、迫害が始まると、たちまちぐらついてしまうのです。

マルコ4:17

“But since they have no root, they last only a short time. When trouble or persecution comes because of the word, they quickly fall away.” Mark 4:17



A large, dark brown tree with a dense canopy of leaves is centered in the upper half of the image. Below the ground line, the tree's roots are visible, spreading out in a complex, branching pattern. The background is a textured, mottled brown color, with a darker, almost black horizontal band at the bottom where the roots are located. The overall composition is centered and balanced.

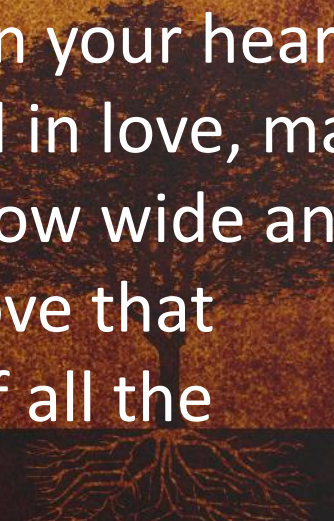
キリストに根を下ろす
Rooted in Christ

16どうか、父なる神が、その栄光に満ちた無限の富の中から、御霊を通して人を内面から強くする力を、あなたがたに与えてくださいますように。

17こうしてキリストが、信じるあなたがたの心に住んでくださいますように。18-19そして、神の愛がどれほど広く、どれほど高く、どれほど深いかを理解することができますように。さらに、あなたがたがキリストの無限の愛を知って、キリストの愛といのちに満たされますように。

エペソ3:16-19

“I pray that out of his glorious riches he may strengthen you with power through his Spirit in your inner being, so that Christ may dwell in your hearts through faith. And I pray that you, being rooted and established in love, may have power, together with all the Lord’s holy people, to grasp how wide and long and high and deep is the love of Christ, and to know this love that surpasses knowledge—that you may be filled to the measure of all the fullness of God.” Ephesians 3:16-19 NIV





神のみ言葉(聖書)に根を下ろす
Rooted in the Word of God (the Bible)

神のことばは生きていて、力があり、両刃の剣よりも鋭く、たましいと霊、関節と骨髄を分けるまでに刺し貫き、心の思いやはかりごとを見分けることができます。

ヘブル4:12

“God’s word is alive and working. It is sharper than the sharpest sword and cuts all the way into us. It cuts deep to the place where the soul and the spirit are joined. God’s word cuts to the center of our joints and our bones. It judges the thoughts and feelings in our hearts.” Hebrews 4:12 ERV



A large tree with a dense canopy and a complex root system is centered in the image. The background is a textured, mottled brown color. The text is overlaid on the tree's trunk and canopy.

地域教会に根を下ろす
Rooted in the Local Church

12しかし、神を信じて従う人は、なつめやしの木のように青々と茂り、
レバノン杉のようにそびえ立ちます。

13主の農園に移植され、神ご自身が世話をしてくださるからです。

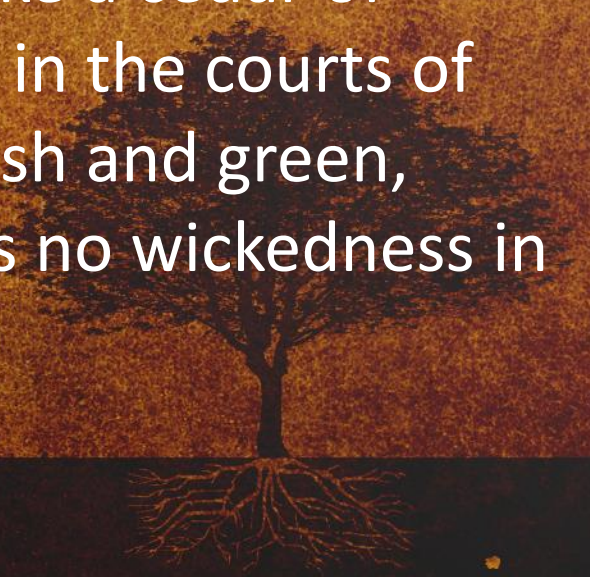
14その木々は、老木となっても実を結び、青々と茂ることができるのです。

15このことは主の栄誉となり、その真実を人々に知らせます。

主は私の隠れ家です。主は恵みそのもののお方です。

詩篇92:12-15

“The righteous will flourish like a palm tree, they will grow like a cedar of Lebanon; planted in the house of the Lord, they will flourish in the courts of our God. They will still bear fruit in old age, they will stay fresh and green, proclaiming, “The Lord is upright; he is my Rock, and there is no wickedness in him.”” Psalms 92:12-15 NIV



A large, dark brown tree with a dense canopy of leaves is centered in the upper half of the image. Below the ground line, the tree's roots are visible, spreading out in a complex, branching pattern. The background is a textured, mottled brown color, transitioning from a lighter tan at the top to a darker brown at the bottom.

神の家族との関係に根を下ろす
Rooted in Godly Relationships

11そういうわけですから、すでに実行しているように、互いに励まし合い、助け合いなさい。

第1テサロニケ5:11

“Therefore encourage one another and build each other up, just as in fact you are doing.” 1 Thessalonians 5:11 NIV



17鉄が鉄によって研がれるように、友との熱のこもった議論は、互いを研ぎ合います。

箴言27:17

“As iron sharpens iron, so one person sharpens another.” Proverbs 27:17 NIV



9二人が手を組めば、一人の人の倍以上のことができます。結果から見れば、二人のほうがずっといいのです。10二人なら片方が倒れても、もう一方が起こせます。ところが、一人のときに倒れてしまうと、だれにも起こしてもらえず、何とも惨めです。

11また、寒い夜、二人が一枚の毛布でもかぶって寝れば、お互いの体温で暖かくなります。しかし一人では、どうにも暖まることができません。12一人では、攻撃を受けると負けてしまいます。しかし二人なら、背中合わせになって戦うことができ、相手に勝つことができます。三人なら、なおいいのです。三つ撚りの糸は、めったなことでは切れないからです。

伝道者の書4:9-12



“Two are better than one, because they have a good return for their labor: If either of them falls down, one can help the other up. But pity anyone who falls and has no one to help them up. Also, if two lie down together, they will keep warm. But how can one keep warm alone? Though one may be overpowered, two can defend themselves. A cord of three strands is not quickly broken.” Ecclesiastes 4:9-12 NIV

